

1 英語で書かれた文を和訳せよ。

1. The purpose of this essay is to explore the changing role of newspapers.

2. I had a lot of friends to play with in my neighborhood.

3. I was told to take a rest for a while.

4. I need a cardboard box to put these clothes in.

5. We went to the airport to see her off. We didn't mean to make her cry, but she was too happy to keep back her tears.

6. I'm not going to let you quit the job.

7. Please let me know if you need any help with this.

8. She passed me the scissors and then made me look for something to cut.

9. I need something to cut this cucumber with.

10. Our ultimate goal is to develop valuable individuals for this country.
11. I dimmed the lights to scare the kids.
12. I have hundreds of books to sell.
13. Bullying is an important topic to discuss with children.
14. I'm very happy to be with you all today.
15. You have the right to remain silent.
16. The girl was polite enough to give me her seat.
17. Some students read too slowly to understand the main points of the article.
18. The course gave us an opportunity to explore a variety of important topics.

2 各組の文がほぼ同じ内容を表すように、文を完成させなさい。

- (1) The suitcase is so heavy that I can't carry it.
The suitcase is ()()() me () carry.
- (2) The boy is so tall that he can reach the dictionary down from the bookshelf. .
The boy is ()()() reach the dictionary down from the bookshelf.
- (3) Shall I pick you up at Koyoen Station?
() you () me () pick you up at Koyoen Station?
- (4) Nicole said to me, "Please feed my dog at twelve noon."
Nicole ()()() feed her dog at twelve noon.
- (5) I was too disappointed to concentrate.
I was () disappointed () I () concentrate.
- (6) Those bags were too heavy for him to carry. .
Those bags were () heavy () he () carry ().
- (7) Mother said to me, "Don't cross the road."
Mother () me ()() cross the road.
- (8) He was not polite to ask a woman her age.
() was not polite ()() to ask a woman her age.
- (9) I have so much money that I can buy this fur coat.
I ()()() to buy this fur coat.
- (10) If you take this medicine, you will feel better.
This medicine will ()()() better.
- (11) You don't have to take off your shoes.
It is not ()()() to take off your shoes.

(12) I am free on the 12th.

I () () () do on the 12th.

(13) The teacher said to us, "Repeat after me."

The teacher () us () repeat after ().

3 日本語で書かれた文を英訳せよ。

1. 私は誰にも触れられたくない。
2. 私は住む場所を探しています。
3. その大邸宅は私には高すぎて買えない。(The mansion で始めて)
4. 私にとって息子の数学の宿題を手伝うのは大変だった。(It で始めて)
5. 君が徹夜しようとしたのは愚かだったね。(It で始めて)
6. 飲み物はいかがですか。(something を用いて)
7. 冷たい飲み物を買おうよ。(something を用いて)

8. 娘は健康を増進したいと思っている。
9. この調査を終わらせるために、何か書くものが必要になります。
10. 学生たちは書く内容を見つけるのに苦労する。(something を用いて)
(※～に苦労する: have difficulty+動名詞)
11. 彼には話し相手がいない。
12. 昨年、一年間留学することを決めた。
13. 今夜、何かすることを探しているんだ。
14. 彼は勉強に集中するためにドアを閉じた。
15. 私は面接に遅れないようにいつもより早く家を出た。
16. 彼女は幸せな生活を送るために優しい男性と結婚した。

17. 多数の子たちが両親に長生きしてほしいと思っている。(number を用いて)
18. 息子に祖母を喜ばせるよう手紙を書きなさいと言った。
19. 君が笑うのを見るのが好きだ。
20. そのような立ち入った質問をするなんて彼は無礼だった。(it で始めて)
21. そのさもない女性は幸せな家族を見てショックを受けた。
22. ノートパソコン(laptop)は持ち運びできるほど十分軽い。
23. レモンは酸っぱすぎて何人かの人は食べられない。
24. 私は家に帰る途中で冷たい飲み物を買ってとても嬉しかった。(something を用いて)
25. 彼の悪口を言うなんて私は愚かだった。

26. 彼は親切にもそのお金を私たちと分けてくれた。
27. 数日前、彼女は母にピザを食べないよう言われた。彼女は母にどっかへ行って欲しかった。
28. アメリカに行く機会があって幸運だった。
29. 疲れすぎて集中できない。
30. 日本人が流暢に英語を話すのは難しい。
31. この魚を切るための特別な包丁が必要だ。(I need で始めて)
32. 彼女は宿題で多忙のため各単語を辞書で調べられなかった。
(※ O で忙しい : busy with O)